

「事前通知件名」変更一覧

事前通知件名コード	事前通知件名	和訳	変更後
DNL1	REQUEST FOR ABANDONING THE LOADING OF THE CARGO ON THE VESSEL AT THE PORT OF LOADING	積荷港における船積みの中止を要請します	
DNL2	<SHIFT FROM HLD TO DNL> REQUEST FOR ABANDONING THE LOADING OF THE CARGO ON THE VESSEL AT THE PORT OF LOADING	<HLDからDNLへ切替>積荷港における船積みの中止を要請します	
DNL3	ADVANCE NOTICE (DNL CODE) FOR THE RELEVANT HOUSE B/L HAS BEEN GIVEN	関連ハウスB/Lに事前通知(DNL)が通知されています	
HLD1	REQUIRE CORRECTING/ADDING CARGO INFORMATION	積荷情報の訂正/追加を要求します	NOTICE TO REQUIRE CORRECTION/ADDITION OF THE CARGO INFORMATION
HLD2	REQUIRE CORRECTING/ADDING CARGO INFORMATION <AGAIN>	積荷情報の訂正/追加を要求します<再度>	NOTICE TO REQUIRE CORRECTION/ADDITION OF THE CARGO INFORMATION <AGAIN>
HLD3	REQUIRE CORRECTING/ADDING CARGO INFORMATION <AGAIN>	積荷情報の訂正/追加を要求します<再度>	NOTICE TO REQUIRE CORRECTION/ADDITION OF THE CARGO INFORMATION <AGAIN>
HLD4	ADVANCE NOTICE (HLD CODE) FOR THE RELEVANT HOUSE B/L HAS BEEN GIVEN	関連ハウスB/Lに事前通知(HLD)が通知されています	
DNU1	REQUIRE SUSPENDING DISCHARGE OF THE CARGO FROM THE VESSEL IN JAPAN	日本において船卸の一時停止を要求します	NOTICE TO REQUIRE SUSPENSION OF CARGO DISCHARGE FROM THE VESSEL IN JAPAN
DNU2	<SHIFT FROM HLD TO DNU> REQUIRE SUSPENDING DISCHARGE OF THE CARGO FROM THE VESSEL IN JAPAN	<HLDからDNUへ切替>日本において船卸の一時停止を要求します	<SHIFT FROM HLD TO DNU> NOTICE TO REQUIRE SUSPENSION OF CARGO DISCHARGE FROM THE VESSEL IN JAPAN
DNU3	REQUIRE SUSPENDING DISCHARGE OF THE CARGO FROM THE VESSEL IN JAPAN	日本において船卸の一時停止を要求します	NOTICE TO REQUIRE SUSPENSION OF CARGO DISCHARGE FROM THE VESSEL IN JAPAN
DNU4	<SHIFT FROM DNL TO DNU> REQUIRE SUSPENDING DISCHARGE OF THE CARGO FROM THE VESSEL IN JAPAN	<DNLからDNUへ切替>日本において船卸の一時停止を要求します	<SHIFT FROM DNL TO DNU> NOTICE TO REQUIRE SUSPENSION OF CARGO DISCHARGE FROM THE VESSEL IN JAPAN
DNU5	<SHIFT FROM HLD TO DNU> REQUIRE SUSPENDING DISCHARGE OF THE CARGO FROM THE VESSEL IN JAPAN	<HLDからDNUへ切替>日本において船卸の一時停止を要求します	<SHIFT FROM HLD TO DNU> NOTICE TO REQUIRE SUSPENSION OF CARGO DISCHARGE FROM THE VESSEL IN JAPAN
DNU6	ADVANCE NOTICE FOR THE RELEVANT HOUSE B/L HAS BEEN GIVEN	関連ハウスB/Lに事前通知が通知されています	
SPD1	REQUIRE THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION <AMR IS OVERDUE>	船卸許可申請を要求します<AMR報告期限超過>	NOTICE TO REQUIRE THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION <AMR IS OVERDUE>
SPD2	REQUIRE THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION <AHR IS OVERDUE>	船卸許可申請を要求します<AHR報告期限超過>	NOTICE TO REQUIRE THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION <AHR IS OVERDUE>
SPD3	REQUIRE THE FILING OF CARGO INFORMATION (OCEAN (MASTER) B/L) AND THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION	積荷情報(オーシャン(マスター)B/L)の報告及び船卸許可申請を要求します	NOTICE TO REQUIRE FILING OF CARGO INFORMATION (OCEAN (MASTER) B/L) AND THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION
SPD4	REQUIRE THE FILING OF CARGO INFORMATION (HOUSE B/L) AND THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION	積荷情報(ハウスB/L)の報告及び船卸許可申請を要求します	NOTICE TO REQUIRE FILING OF CARGO INFORMATION (HOUSE B/L) AND THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION
SPD5	REQUIRE CORRECTING/ADDING CARGO INFORMATION (OCEAN (MASTER) B/L) AND REQUIRE THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION <AMR IS OVERDUE>	積荷情報(オーシャン(マスター)B/L)の訂正/追加及び船卸許可申請を要求します<AMR報告期限超過>	NOTICE TO REQUIRE CORRECTION/ADDITION OF THE CARGO INFORMATION (OCEAN (MASTER) B/L) AND THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION <AMR IS OVERDUE>
SPD6	REQUIRE CORRECTING/ADDING CARGO INFORMATION (HOUSE B/L) AND REQUIRE THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION <AHR IS NOT FILED/AHR IS OVERDUE>	積荷情報(ハウスB/L)の訂正/追加及び船卸許可申請を要求します<AHR未報告/AHR報告期限超過>	NOTICE TO REQUIRE CORRECTION/ADDITION OF THE CARGO INFORMATION (HOUSE B/L) AND THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION <AHR HAS NOT BEEN FILED/AHR IS OVERDUE>
SPD7	REQUIRE CORRECTING/ADDING CARGO INFORMATION (OCEAN(MASTER)B/L) AND REQUIRE THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION <AHR IS NOT FILED/AHR IS OVERDUE>	積荷情報(オーシャン(マスター)B/L)の訂正/追加及び船卸許可申請を要求します<AHR未報告/AHR報告期限超過>	NOTICE TO REQUIRE CORRECTION/ADDITION OF THE CARGO INFORMATION (OCEAN (MASTER) B/L) AND THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION <AHR HAS NOT BEEN FILED/AHR IS OVERDUE>
SPD8	REQUIRE CORRECTING/ADDING CARGO INFORMATION (OCEAN(MASTER)B/L AND RELEVANT HOUSE B/L) AND REQUIRE THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION <AHR IS NOT FILED/IS OVERDUE>	積荷情報(オーシャン(マスター)B/L及び関連するハウスB/L)の訂正/追加及び船卸許可申請を要求します<AHR未報告/AHR報告期限超過>	NOTICE TO REQUIRE CORRECTION/ADDITION OF THE CARGO INFORMATION (OCEAN (MASTER) B/L AND RELEVANT HOUSE B/L) AND THE APPLICATION FOR CARGO DISCHARGE PERMISSION <AHR HAS NOT BEEN FILED/AHR IS OVERDUE>
CCL1	CANCELLATION OF DNL	DNLの解除	
CCL2	CANCELLATION OF HLD	HLDの解除	
CCL3	CANCELLATION OF DNU	DNUの解除	
CCL4	CANCELLATION OF SPD	SPDの解除	